



**PLAVECKÝ KLUB Hradec Králové,**  
pořádá

# Velkou cenu Hradce Králové

ve dnech 14. a 15. března 2015

**1. kolo Českého poháru v plavání**



HRADEC KRÁLOVÉ



**VELKÁ CENA HRADCE KRÁLOVÉ a KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE V PLAVÁNÍ – 1.ročník  
ČESKÝ POHÁR V PLAVÁNÍ 1. kolo 14. 3. 2015 - 15. 3. 2015  
GRAND PRIX of HRADEC KRÁLOVÉ and HRADEC KRÁLOVÉ REGION IN SWIMMING-1.year  
CZECH CUP IN SWIMMING 1.round 14. 3. 2015 - 15. 3. 2015**

**Pořadatel:** Plavecký klub Hradec Králové , Eliščino nábřeží 842, 500 03 Hradec Králové.  
*Promoter:*

**Datum /Date:** 14. 3. 2015 – 15. 3. 2015

**Místo konání:** Plavecký bazén Hradec Králové, Eliščino nábřeží 842, 50m, 8 drah, časomíra OMEGA.  
*Place:* Swimming Stadion Hradec Králové, Eliščino nábřeží 842, 500 03 Hradec Králové  
Indoor pool 50m, 8 lanes, OMEGA TIMMING

**Termín přihlášek:** **Neděle 1. března 2015** pouze On-line systémem ČSPS (platí pouze pro oddíly ČR).  
V přihlášce uveďte čas dosažený v roce 2014 a 2015 do termínu přihlášek.  
*Entry deadline :* **Sunday, March 1, 2015** only online running ČSPS (applies only to the sections of the Czech Republic), for other is entry deadline 1.3.2015 e-mail: [plavklubhk@seznam.cz](mailto:plavklubhk@seznam.cz).  
In the application indicate the time achieved in 2014 and 2015 to deadline application

**Startují:** Muži a ženy od 13 let včetně, tj. ročník narození 2002 a starší.  
*Participants:* Men and Women from the age of 13 including YOB 2002 and older.

**Startovné:** 80 Kč za každý přijatý start.  
*Entry fee:* CZK 80 for each accepted start

**Prezence:** Pátek 13.3.2015 od 18.<sup>00</sup> do 20.<sup>00</sup> hod., v sobotu 14.3.2015 od 7.<sup>15</sup> do 8.<sup>00</sup> hod.  
*Attedance:* Friday 13.3.2015 from 18,00 pm to 20,00 pm, Saturday 14.3.2015 from 7,15 am to 8,00 am

**Systém soutěže:** Všechny disciplíny na 50m se plavou na rozplavby a finále, ostatní přímo na čas.  
V soutěži bude použito pravidlo jednoho startu (SW 4.1a). V disciplínách 800 VZ a 1500VZ se poplavou dvě rozplavby mužů a dvě rozplavby žen. Počet rozplaveb v ostatních disciplínách bude stanoven podle počtu přihlášených. Odvolání závodníka z finále je možné do 30 minut od vyhlášení účastníků finále. Nenastoupení neodhlášeného závodníka do finále je pokutováno podle Soutěžního řádu 200 Kč.  
*The system of the competition: All disciplines on a 50m swim with the heat and the final, the other right on time. In the competition will be applied the rule of one start(SW 4.1a). In disciplines 800 Free and 1500 Free will swim two heats of men and two heats of women.Number of heats in other disciplines will be determined according to the number of registered .The appeal of the competitor from the final is possible in 30 minutes from the announcement of the participants in the final. If the competitor will not start in final is fine 200 CZK.*

**Odhlášky:** Nejpozději do čtvrtka 12. 3. 2015 do 9<sup>00</sup> hod. e-mailem na adresu  
[plavklubhk@seznam.cz](mailto:plavklubhk@seznam.cz)

Za neodhlášené starty je oddíl povinen uhradit startovné.

*Deregistrations :* No later than Thursday 12. 3. 2015 to 9.00 pm. by e-mai to the adress :  
[plavklubhk@seznam.cz](mailto:plavklubhk@seznam.cz)  
For signed off starts the partition is obliged to pay the entry fee.

**Ubytování :** Pořadatel ubytování a stravování nezajišťuje.  
**Doporučujeme využít akční nabídky hotelu Černigov \*\*\*\* (430 Kč za jeden nocleh se snídaní). Nabídka je uvedena v příloze tohoto rozpisu a v „Infu“ k závodu na On-line systému ČSPS a na [www.pkhk.estranky.cz](http://www.pkhk.estranky.cz)**

*Accommodation:* *The Organizer doesn't provide accommodation and meals.*  
***We recommend take you advantage special offer of hotel Černigov (430 CZK per bed and breakfast). The menu is listed in the annex of this schedule and in the „Info“ to the competition on ČSPS online systém or on [www.pkhk.estranky.cz](http://www.pkhk.estranky.cz)***

**Ceny:** Za nejlepší bodový výkon mužů a žen jsou stanoveny odměny po 2000 Kč.  
Za vítězství ve finálových závodech po 1000 Kč a za překonání rekordu ČR 3000Kč.  
3 nejlepší ve všech disciplínách obdrží diplom a medaili.

*Prize money:* *For the best scoring performance of men and women are set rewards 2.000 CZK. For the victory in the final race is reward 1.000 CZK and reward of record of the Czech Republic is 3.000 CZK. Three the best of all disciplines will receive a diplom and a medal.*

**Informace:** Závodí se podle platných Pravidel plavání, Soutěžního řádu ČSPS a ustanovení tohoto Rozpisu.

Startovní listina bude vyvěšena v prostoru bazénu a nebude předávána oddílům.  
Přehled přijatých závodníků bude zveřejněn na On-line systému ČSPS a na [www.pkhk.estranky.cz](http://www.pkhk.estranky.cz) nejpozději do soboty 7. března 2015.

Výsledky budou průběžně vyvěšovány v prostorách bazénu. Celkové výsledky budou zveřejněny na On-line systému ČSPS a na [www.pkhk.estranky.cz](http://www.pkhk.estranky.cz) Tištěné výsledky vydávány nebudou.

Pořadatel si vyhrazuje právo přijmout pouze přihlášky odpovídající výkonnosti a upravit počet rozplaveb

*Information:* *The race will be held by rule of swimming, Competition regulativ ČSPS and provisions of this schedule. Start list will be posted in the pool area and it will not forwarded to partitions. An overview of competitors will be published on ČSPS online system and on [www.pkhk.estranky.cz](http://www.pkhk.estranky.cz) no later than on Saturday 7 March 2015. Interim results will be kept in the pool. The overall results will be published on ČSPS online system and on [www.pkhk.estranky.cz](http://www.pkhk.estranky.cz). Printed results will not be released. The promoter reserves the right to accept only entries matching the performance and adjust the number of heats.*

**Pořadí disciplín: *sobota / Saturday 14.3. 2015***

*Order of events: Rozplavání/Warm-up 8,00 – 8,50 .  
Zahájení / Start 9,00*

***sobota /Saturday 14.3.2015***

*Rozplavání/Warm-up 14,30 – 15,20  
Zahájení / Start 15,30*

1.	50m motýlek/Fly	ženy/W	101.	50m motýlek/Fly	ženy/W	finále
2.	50m motýlek/Fly	muži/M	102.	50m motýlek/Fly	muži/M	finále
3.	50m znak/Back	ženy/W	103.	50m znak/Back	ženy/W	finále
4.	50m znak/Back	muži/M	104.	50m znak/Back	muži/M	finále
5.	200m PZ/IM	ženy/W	15.	100m VZ/Free	ženy/W	
6.	200m PZ/IM	muži /M	16.	100m VZ/Free	muži/M	
7.	200m VZ/Free	ženy/W	17.	200m prsa/Breast	ženy/W	
8.	200m VZ/Free	muži/M	18.	100m prsa/Breast	muži/M	
9.	200m znak /Back	ženy/W	19.	200m motýlek/Fly	ženy/W	
10.	100m znak/Back	muži/M	20.	100m motýlek/Fly	muži/M	
11.	100m prsa/Breast	ženy/W	21.	100m znak/Back	ženy/W	
12.	200m prsa/Breast	muži/M	22.	200m znak/Back	muži/M	
13.	800m VZ/Free	ženy/W	23.	400m VZ/Free	ženy/W	
14.	1500m VZ/Free	muži/M	24.	400m VZ/Free	muži/M	

***Neděle / Sunday 15.3.2015***

*Rozplavání / Warm-up 8,00 – 8,50*

*Zahájení / Start 9,00*

25.	50m VZ/Free	ženy/W	
26.	50m VZ/Free	muži/M	
27.	50m prsa/Breast	ženy/W	
28.	50m prsa/Breast	muži/M	
29.	400m PZ/IM	ženy/W	
30.	400m PZ/IM	muži/M	
31.	100m motýlek/Fly	ženy/W	
32.	200m motýlek/Fly	muži/M	
125.	50m VZ/Free	ženy/W	finále
126.	50m VZ/Free	muži/M	finále
127.	50m prsa/Breast	ženy/W	finále
128.	50m prsa/Breast	muži/M	finále
33.	1500m VZ/Free	ženy/W	
34.	800m VZ/Free	muži/M	

**Informace:**

*Information :*

e-mail: [plavanihk@seznam.cz](mailto:plavanihk@seznam.cz)

Pořadatelé se těší na Vaši účast a doufají, že první ročník Velké ceny Hradce Králové splní Vaše očekávání a plavci Vašich oddílů dosáhnou maximálních výkonů.

*Organizers look forward to your participation and hope that the first edition of the Grand Prix Hradec Králové will meet your expectations and your swimmers reach maximum performance*

V Hradci Králové 4. listopadu 2014

Za Plavecký klub Hradec Králové : Václav Matuška  
Mgr. Jiří Bezouška



Nabídka ubytovacích kapacit v Hotelu Černigov\*\*\* pro

*Offer of accommodation at hotel Černigov for*

*účastníky a doprovod*

*participants and their escorts*

**Velké ceny Hradce Králové/14-15.03.2015**

**a 25. ročníku Jarního poháru města Hradce Králové/28.-29.03.2015**

Dovolujeme si Vám nabídnout ubytovací kapacity Hotelu Černigov v Hradci Králové pro ubytování účastníků Velké ceny HK a 25. ročníku Jarního poháru města Hradce Králové. Účastníky můžeme ubytovat v jednolůžkových, dvoulůžkových, třílůžkových pokojích.

*We offer you the accommodation capacity of the hotel Černigov in Hradec Králové for the accommodation for participants of Grand Prix of HK and 25. Spring's edition of the Cup of HK. Participants can stay in single, double and triple rooms.*

Složení pokojů je následující - *The composition of rooms is as follow:*

162 - dvoulůžkových pokojů – *double rooms*

20 - jednolůžkových pokojů – *single rooms*

17 – třílůžkových pokojů – *triple rooms*

**Nabízená cena pro účastníky je 430 Kč /osoba se snídaní formou bufetu.**

**Možnost dokoupení polopenze /150 Kč-osoba/ i plné penze /300 Kč – osoba/.**

**Zvýhodněné parkování 70 Kč/auto /den**

Účastníci si budou ubytování rezervovat sami pod heslem „ PLAVEC „ a budou jim poskytnuty výše uvedené ceny. Prosíme o přímé rezervace v hotelu tel. +420 495 814 111, email:

[info@hotelcernigovhradeckralove.com](mailto:info@hotelcernigovhradeckralove.com)

*The price offered for participants is 430 CZK/person with breakfast buffet*

*Extra half board/150 CZK-person/ or full board/300 CZK-person.*

*Discounted parking 70 CZK/car/day*

*Participants will be accommodation reserve themselves under the slogan „SWIMMER“ and will be given above prices. Please direct booking in hotel at tel. +420 495 814 111, email: info@hotelcernigovhradeckralove.com*